

Comunicado de prensa

Toray y Codimag colaboran para reducir los costes y aumentar la productividad de las empresas de manipulado de etiquetas

La impresión offset sin agua con la máquina Codimag VIVA 420 y las planchas Toray amplía la gama de aplicaciones y supera a la flexografía

Prostějov (República Checa), 21 de octubre de 2019. Toray, pionera en el desarrollo de la impresión offset sin agua, y Codimag, destacado fabricante de impresoras de banda estrecha, llevan más de dos décadas cooperando, una alianza que ha ayudado a extender la calidad, la productividad y la sostenibilidad de la impresión offset sin agua a un número cada vez mayor de aplicaciones, como las etiquetas, las cartulinas, los films, el etiquetado en molde, los retractilados, la impresión de seguridad, etc. En Labelexpo Europe 2019, ambas empresas presentaron los últimos resultados de esta colaboración, que demuestra que los impresores y manipuladores de etiquetas que pasan toda o parte de su producción flexográfica al offset sin agua mejoran considerablemente la calidad y la rentabilidad.

"En 1999, decidimos cambiar la impresión tipográfica por el offset para aumentar la calidad y reducir los costes de utillaje", dice Benoît Demol, consejero delegado de Codimag. "Entonces vimos que el offset sin agua era la mejor solución para nosotros por dos razones: 1) proporciona todas las ventajas del offset en cuanto a calidad y variedad de soportes usables y 2) evita los inconvenientes que tiene mantener el equilibrio entre tinta y agua. No dudamos en acudir a Toray porque es el fabricante líder de planchas offset sin agua, y nos ha ayudado mucho a desarrollar nuestras impresoras, ya sea en cuanto a aplicaciones posibles o a parámetros como el control de la temperatura."

"Add value to print!"

Toray y Codimag están muy satisfechos con los avances conseguidos con la combinación de la Codimag VIVA 420 con tecnología Aniflo y las nuevas planchas offset sin agua IMPRIMA LJ de Toray. "La VIVA 420 es una nueva generación de impresoras de banda estrecha", apunta Demol. "La máquina produce a 85 m/min, una velocidad equivalente a la de una impresora flexográfica con troquelado en línea; hemos perfeccionado los alineadores de la banda y reducido las mermas y el tiempo de preparación aún más que en modelos anteriores gracias a la combinación de Aniflo, una tecnología introducida en 2007, y un sistema de movimiento de la banda mejorado. Ahora es posible cambiar de trabajo en solo cinco minutos, con menos de 30 m de mermas. Además, las planchas offset sin agua son mucho más económicas que las flexográficas."

Demol destaca que las nuevas planchas offset sin agua Toray IMPRIMA LJ no solo son más ecológicas al no contener sustancias químicas, sino que también tienen una vida útil más larga. "Eso es esencial, ya que al producir tiradas largas con la VIVA 420, es necesario que las planchas duren más, así que ambos productos son la combinación perfecta para los requisitos del sector de las etiquetas", explica.

"También colaboramos con otros fabricantes de impresoras, pero Codimag es un socio fundamental para nosotros en el mercado del etiquetado", dice Mitsunori Hayashi, director comercial de Toray. "Compartimos un objetivo: imprimir productos de gran calidad respetando el medio ambiente, algo que genera nuevas oportunidades de negocio y es una alternativa óptima a los procesos offset menos sostenibles. Además, nuestra colaboración sigue dando sus frutos: la impresión offset sin agua de etiquetas no solo crece en Europa, sino también **en China y Sudamérica.**"

Hayashi subraya que aunque las planchas IMPRIMA LJ solo lleven unos meses en el mercado, están teniendo una gran acogida entre los clientes porque no contienen productos químicos y ofrecen mayores resolución y vida útil. "En muchos casos, los clientes demandan poder producir tiradas más cortas y con calidad superior. Asimismo, las normas medioambientales se están volviendo más estrictas en todo el mundo, lo que supone una gran oportunidad de negocio para máquinas offset sin agua como la VIVA 420, que son más ecológicas."

"Add value to print!"

Ambas empresas siguen cooperando para ofrecer mejoras y soluciones nuevas en el futuro. "Esta colaboración se volverá más estrecha e importante ahora que ya tenemos la vista puesta en la drupa de 2020", afirma Hayashi.

"La drupa 2020 será otra oportunidad excelente para trabajar con Toray y mostrar a los impresores de etiquetas por qué vale la pena dar el salto al offset sin agua, es decir, por qué lo han adoptado otros segmentos de las artes gráficas como la impresión de periódicos, tarjetas plásticas y las aplicaciones de seguridad: el offset sin agua permite imprimir sobre cualquier soporte con una calidad y productividad excelentes, mermas mínimas y un efecto sobre el medio ambiente mucho menor. Así, aprovecharemos la celebración de esta importante feria alemana para presentar nuestras últimas innovaciones y enseñar a impresores de todo tipo las ventajas y oportunidades que representa el offset sin agua."

Para obtener más información sobre los productos de Codimag para impresión offset sin agua, visite www.codimag.com.

Para informarse sobre el offset sin agua y los productos y servicios de Toray, entre en: www.imprima.toray.

"Add value to print!"

Imágenes y pies de foto:



(De izda. a dcha.) Hiroshi Enomoto, vicepresidente de Toray, y Benoît Demol, consejero delegado de Codimag, en Labelexpo 2019 en Bruselas.



La nueva generación de impresoras de banda estrecha Codimag VIVA 420 con Aniflo y las nuevas planchas offset sin agua IMPRIMA LJ de Toray en Labelexpo 2019 en Bruselas.



"Add value to print!"

Etiquetas de calidad excepcional impresas con planchas IMPRIMA LJ.



Etiquetas de calidad excepcional impresas con planchas IMPRIMA LJ.



La nueva generación de impresoras de banda estrecha Codimag VIVA 420 con Aniflo y las nuevas planchas offset sin agua IMPRIMA LJ de Toray en Labelexpo 2019 en Bruselas.



Demostración de las nuevas planchas offset sin agua IMPRIMA LJ de Toray en Labelexpo 2019 (Bruselas).

Acerca de Toray

Toray Industries Inc., fabricante líder de planchas de impresión sin agua en todo el mundo, fundado en 1926, tiene una fuerte presencia internacional con fábricas y delegaciones comerciales en Asia, Europa, Oriente Medio, Sudamérica y Norteamérica. Toray es una empresa diversificada que fabrica tejidos, plásticos, sustancias químicas, productos para tecnologías de la información, soluciones medioambientales y de ingeniería, compuestos de fibra de carbono, biotecnología, entre otros. Muchos de estos productos, desarrollados a partir de su tecnología de polímeros patentada, se utilizan en industrias como la electrónica, los envases, el sector textil, el automóvil y la aviación. Su facturación anual más reciente se sitúa en torno a los quince mil millones de euros.

Toray Graphics, filial de Toray Textiles Central Europe (TTCE) ubicada en la República Checa, fabrica planchas de impresión sin agua con una innovadora línea de producción. La empresa concentra todas sus operaciones –ventas, atención al cliente, marketing, producción e I+D– en Prostějov, en el corazón de Europa, para prestar un apoyo más rápido y eficaz a su red europea de distribuidores y vendedores independientes.

Acerca de Codimag

Desde hace cuarenta años, Codimag diseña, fabrica y comercializa máquinas de imprimir que aportan verdadero valor añadido desde Bondoufle, en Francia. La empresa, líder mundial en tecnología offset sin agua semirrotativa, ofrece soluciones adaptadas a las necesidades de los clientes e innova con técnicas de impresión rentables y productivas para proporcionar productos competitivos en numerosos mercados. Gracias a una amplia red de distribuidores, Codimag lleva sus tecnologías por todo el mundo y apoya a sus clientes a largo plazo con un servicio de confianza.

Contacto para prensa:

DUOMEDIA

Monika Dürr

Tel.: +49 6104 944 895

Correo electrónico: monika.d@duomedia.com

www.duomedia.com



"Add value to print!"

TORAY

IMPRIMA - Graphics Division

Toray Textiles Central Europe s.r.o.

Prumyslová 4

79640 Prostějov

República Checa

Tel.: +420 (582) 303 800

Correo electrónico: imprima@ttce.toray.cz

www.imprima.toray

'TORAY'